

Jabatan Perkhidmatan Awam Malaysia,
Rumah Persekutuan,
Jalan Sultan Hishamuddin,
Kuala Lumpur.

23hb. Mac, 1971.

Tuan,

SURAT PEKELILING PERKHIDMATAN BIL. 4 TAHUN 1971

Chara2 (Criteria) menentukan Taraf Penchen
Pekerja Kumpulan Perusahaan dan Buroh Kasar
dan Peratoran2 meletakkan mereka ka-dalam
Perjawatan Berpenchen.

Saya ada-lah di-arah mem'alumkan bahawa aduan telah di-sampaikan kepada pejabat ini ia-itu sungguh pun [Pekeliling Perkhidmatan Bil. 8/70](#) mengenai perkara tersebut di-atas telah pun di-keluarkan pada 16hb. November, 1970 tetapi hingga ini tidak ada satu jua pun daripada bilangan besar pekeja2 berkenaan dalam kumpulan Perusahaan dan Buroh Kasar yang telah di-berikan taraf berpenchen atau faedah2 persaraan sebagai sa-orang pegawai yang memegang jawatan berpenchen mengikut shor2 Surohanjaya Gaji Suffian.

2. [Pekeliling Perkhidmatan Bil. 8/70](#) menyatakan dengan lengkap peratoran yang mesti di-ikuti mengenai pemberian taraf berpenchen kepada pekerja berkenaan dalam Kumpulan Perusahaan dan Buroh Kasar . Dalam perenggan 10 Pekeliling itu, perhatian telah juga di-tarek kepada keperluan berkenaan dalam Kumpulan Perusahaan dan Buroh Kasar yang telah meninggal dunia pada atau salepas 1hb Ogos, 1968 atau bersara sa-lepas tarikh itu, di-hitong semula berasaskan kepada taraf berpenchen dan gaji berseh mereka.

3. Ada-lah di-tegaskan bahawa sangat-lah mustahak bagi kesemua kes yang berkenaan di-perosuskan dengan tidak berlanjutan. Ada-lah di-sedari bahawa sebilangan besar kes2 itu akan terlibat. Kelambatan yang berlanjutan chuma akan menambahkan lagi bilangan itu. Memandangkan kepada bilangan yang besar kes3 yang perlu di-perosuskan itu, maka peruntokan telah di-buat khas supaya kuasa2 Surohanjaya Perkhidmatan Awam bagi meletakkan pekerja dalam Kumpulan Perusahaan dan Buroh Kasar di-dalam sesuatu. Jabatan berkenaan ka-dalam perjawatan tetap dan berpenchen di-wakikan sebagaimana yang di-terangkan dalam perenggan 8 dalam Pekeliling itu. Dengan ada-nya pembahagian (decentralisation) kuasa2 itu, maka kes2 yang terlibat itu boleh di-selenggarakan dengan lebih chepat lagi. Tujuan ini, dan terutama sekali pelaksanaan penuh shor2 Surohanjaya Gaji Suffian akan tewas sekira-nya tindakan positif ke atas peruntokan yang terkandung dalam Pekeliling itu tidak di-ambil oleh Ketua2 Setiausaha Kementerian dan Ketua2 Jabatan yang berkenaan.

4. Oleh itu kerjasama kesemua Ketua2 Setiausaha Kementerian dan Ketua2 Jabatan yang berkeaan ada-lah di-pinta dalam perkara ini. Mereka ada-lah di-gesa untuk menjadikan tanggungjawab mereka sendiri supaya menentukan bahawa atoran2 yang bersesuaian dengan keadaan yang terdapat dalam Kementerian atau Jabatan masing-masing di-adakan untuk memperoseskan kes2 yang terlibat dengan tidak berlengah lagi. Sekira-nya dalam hal ini mereka mengalami kesulitan maka kesulitan itu serta sebab2 nya hendak-lah di-laporkan dengan segera kepada Jabatan Perkhidmatan Awam untuk di-timbangkan.

Saya yang menurut perintah,

(TAN SRI SYED ZAHIRUDDIN BIN SYED HASSAN)
Ketua Pengarah Perkhidmatan Awam,
Malaysia.

Ketua Setiausaha Kementerian.

Ketua Jabatan Persekutuan,

Salinan: Setiausaha Kerajaan Negeri
(kechuali Negeri-negeri Sabah dan Sarawak).